

IT **NOTA INFORMATIONA DEL FABBRICANTE**

Questo occhiale da sole è conforme al Reg. (UE) 2016/425 e al US FDA Reg.21CFR 801.410. Norma di riferimento EN ISO 12312-1:2013/A1:2015. Dichiarazione di conformità accessibile all'indirizzo internet ecdeclarationofconformity.luxottica.com.

MODALITÀ DI UTILIZZO DELL'OCCHIALE

Protezione dal rischio di lesioni oculari dovute all'esposizione alla luce del sole

Categoria e tipo del filtro: tale indicazione (un numero e una lettera) si può trovare sulla confezione o sull'etichetta Bar Code (in corrispondenza del simbolo *) oppure come ultimi due caratteri sull'asta dell'occhiale dove è riportato il codice del modello. Il numero indica la categoria del filtro (protezione dall'abbiagliamento solare 0=Molto Limitata, 1=Limitata, 2=Buona, 3=Alta, 4=Molto Alta, per l'utilizzo raccomandato vedere la riga di tabella Tab.1 in corrispondenza del numero); la lettera indica il tipo di filtro (N=Normale, P=Polarizzante, F=Fotochromatico).

Per le lenti fotocromatiche (F), se vi è un solo numero questo indica la categoria nello stato scuro, nello stato chiaro sono di 1 categoria inferiore. Se vi sono due numeri, questi indicano rispettivamente le categorie dello stato scuro e chiaro.

INFORMAZIONI GENERALI - Le lenti di questi occhiali da sole hanno un'elevata precisione ottica e sono resistenti agli impatti secondo US FDA Reg. 21CFR801.410. Le montature sono realizzate con materiali studiati appositamente per garantire leggerezza, comfort e contemporaneamente robustezza meccanica.

LIMITAZIONI D'IMPIEGO

Non adatti all'osservazione diretta del sole o di eclissi solari; non adatti alla protezione contro sorgenti di luce artificiale (es. solaria); non adatti alla protezione degli occhi contro pericoli di impatti meccanici; non adatti alla guida di notte o in condizioni di scarsa visibilità.

PULIZIA E MANUTENZIONE - Per la pulizia dell'occhiale utilizzare acqua e sapone evitando l'uso di solventi e alcool. Non usare panni sporchi e abrasivi che possono alterare le caratteristiche dei filtri. Utilizzare solo accessori e ricambi originali.

CONSERVAZIONE - Conservare nella custodia a sacchetto o rigida in luogo asciutto ad una temperatura tra -10°C e +35°C.

EN **MANUFACTURER'S INFORMATION NOTE**

These sunglasses comply with Regulation (EU) 2016/425 and with the US FDA Reg.21CFR 801.410. Reference standard EN ISO 12312-1:2013/A1:2015. Conformity declaration available on internet address: ecdeclarationofconformity.luxottica.com.

HOW TO USE YOUR SUNGLASSES

Protection against the risk of damage to the eyes due to exposure to sunlight

Category and type of filter: such indication (a number and a letter) can be found on the packaging or on the Bar Code sticker (at the symbol *) or as the last two characters on the temple of the glasses where the model code is found. The number indicates the category of the filter (protection against sun glare 0=Very limited, 1=Limited, 2=Good, 3=High, 4=Very High, for recommended use see the row of the table Tab.1 at the number); the letter indicates the type of filter (N=Normal, P=Polarized, F=Photochromatic).

For photochromic lenses (F), if there is just one number, this refers to the lenses' category in bright light conditions, the category being one lower in low light. If there are two numbers, these refer to the category of the lenses in bright light and low light conditions respectively.

GENERAL INFORMATION - The lenses fitted in these sunglasses feature high optical precision and are impact resistant according to US FDA Reg. 21CFR801.410. The frames are made of specially designed materials to guarantee lightness, comfort and, at the same time, mechanical sturdiness.

LIMITATIONS OF USE

Not suitable for direct viewing of the sun or for viewing of solar eclipses; not suitable for use as protection against UV rays from artificial light sources (e.g. tanning beds); not suitable for use as eye protection against blows or impact; not suitable for driving at night or in poor visibility conditions.

CLEANING AND MAINTENANCE - To clean your sunglasses, use water and soap avoiding all types of solvents or alcohol. Do not use dirty or abrasive cloths which could alter the features of their filters. Use only original accessories and spare parts.

CONSERVATION - Keep in the cloth or hard case in a dry place at a temperature between -10°C and +35°C.

ES **DECLARACION INFORMATIVA DEL FABRICANTE**

Estas gafas de sol son conformes con el Reg. (UE) 2016/425 y con el US FDA Reg.21CFR 801.410. Norma de referencia: EN ISO 12312-1:2013/A1:2015. Declaración de conformidad accesible en el sitio web ecdeclarationofconformity.luxottica.com.

MODO DE USO DE LAS GAFAS

Protección frente al riesgo de lesiones oculares por exposición a la luz solar.

Categoría del filtro: esta indicación (un número y una letra) se encuentra en el embalaje del producto o en el código de barras (en correspondencia con el símbolo *) o en los últimos dos caracteres en la varilla de la gafa donde se encuentra el código del modelo. El número indica la categoría del filtro (Protección contra la luz intensa del sol 0=Muy limitada, 1=Limitada, 2=Buena, 3=Alta, 4=Muy Alta, para la utilización recomendada ver la sección de la Tabla 1 en correspondencia con el número); la letra indica el tipo de filtro (N=Normal, P=Polarizado, F=Fotochromático).

Para las lentes fotocromáticas (F) sólo hay un número que indica la categoría de alta luminosidad, de escasa luminosidad la su 1 categoría inferior. Si hay dos números, indican las categorías de alta luminosidad y escasa luminosidad respectivamente.

INFORMACIÓN GENERAL - Las lentes de estas gafas de sol poseen una elevada precisión óptica y son resistentes a los impactos según US FDA Reg. 21CFR801.410. Las monturas están realizadas con materiales especialmente estudiados para garantizar ligereza, confort y, al mismo tiempo, robustez mecánica.

LÍMITES DE EMPLEO

No mirar directamente al sol o a eclipses solares aunque esté protegido por las gafas; no utilizarlas como dispositivo de protección de fuentes de luz artificial (ej. lámparas bronceadoras); no utilizar como protección contra impactos o golpes La rotura de las gafas puede producir heridas en el rostro o los ojos; no es aconsejable utilizar gafas de sol para conducir en condiciones de visibilidad escasas o nocturnas.

LIMPIEZA Y MANUTENCIÓN - Para limpiar las gafas, utilice agua y jabón, evitando el uso de disolventes y de alcohol. No utilice paños sucios o abrasivos que puedan alterar las características de los filtros. Utilice sólo accesorios y repuestos originales.

CONSERVACIÓN - Conservar en el estuche de bolsa o rígido, en un lugar seco y a una temperatura entre -10°C y +35°C.

FR **NOTE D'INFORMATION DU FABRICANT**

Ces lunettes de soleil sont conformes au Règlement (UE) 2016/425 et au US FDA Reg.21CFR 801.410. Norme de référence: EN ISO 12312-1:2013/A1:2015. Déclaration de conformité disponible à l'adresse Internet suivante: ecdeclarationofconformity.luxottica.com.

MODE D'UTILISATION DES LUNETTES

Protection contre le risque de lésions oculaires dues à l'exposition à la lumière du soleil.

Catégorie et type de filtre : on peut trouver cette indication (un numéro et une lettre) sur l'emballage ou sur l'étiquette Code Barre (en regard du symbole *) ou bien sur les deux derniers caractères du code du modèle situé sur la branche des lunettes. Le numéro indique la catégorie du filtre (0=Très limitée des rayons du soleil, 1=Très limitée des rayons du soleil, 2=Bonne réduction des rayons du soleil, 3=Haute protection contre les rayons du soleil, 4=Très haute protection contre les rayons du soleil, pour l'utilisation recommandée, voir la ligne du Tableau 1 en regard du numéro); la lettre indique le type de filtre (N=Normal, P=Polarisant, F=Photochromique).

Pour les verres photochromiques (F), s'il y a un seul numéro, ce dernier indique la catégorie à l'état sombre ; une catégorie inférieure correspond aux verres à l'état clair. S'il y a deux numéros, ils indiquent respectivement les catégories à l'état sombre et à l'état clair.

INFORMATIONS GENERALES - Les verres de ces lunettes de soleil ont une optique de haute précision et sont résistants aux impacts selon US FDA Reg. 21CFR801.410. Les montures sont réalisées avec des matériaux expressément étudiés afin de leur garantir légèreté, confort et en même temps une robustesse mécanique.

LIMITAZIONE D'UTILIZZAZIONE

Non indossare per l'osservazione diretta del sole o di eclissi solari; non indossare per la protezione dei raggi luminosi provenienti da sorgenti artificiali (es. lampes de bronzage); non indossare per la protezione contro les risques d'impacts mécaniques; non indossare pour la conduite de nuit ou en conditions de mauvaise visibilité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN - Pour le nettoyage des lunettes, utilisez de l'eau et du savon en évitant l'usage de solvants et d'alcool. Ne pas utiliser de chiffons sales et abrasifs qui pourraient altérer les caractéristiques des filtres. Utilisez seulement des pièces de rechange et des accessoires originaux.

CONSERVATION - Conserver dans sa pochette étui ou dans son étui rigide dans un endroit sec à une température comprise entre -10°C et +35°C.

DE **INFORMATION DES HERSTELLERS**

Diese Sonnenbrille entspricht der Verordnung (EU) 2016/425 und US FDA Reg.21CFR 801.410. Referenznorm: EN ISO 12312-1:2013/A1:2015. Überensstemmenseerklärungen står til rådighed på internetaadressen ecdeclarationofconformity.luxottica.com.

EINSATZBEREICH DER BRILLE

Schutz gegen Augenschäden durch Sonneneinstrahlung. Filterkategorie und Filterart: Diese Angabe (eine Ziffer und ein Buchstabe) ist auf der Verpackung auf dem Barcode-Etikett (mit "*" gekennzeichnet) oder auf der Biegel-Innenseite im Anschluss an die Modell-Nr.) zu finden. Die Ziffer zeigt die Filterkategorie an (Schutz gegen Sonneneinstrahlung 0=Sehr beschränkt, 1=Beschränkt, 2=Gut, 3=Hoch, 4=Sehr hoch, zum empfohlenen Einsatz siehe entsprechende Zeile der Tab. 1); der Buchstabe gibt Aufschluss über die Filterart (N=Normal, P=Polarisierend, F=Phototrop/selbsttönend). Wenn bei phototropen Gläsern (F) nur eine Ziffer angegeben ist, bezieht sich diese auf die Kategorie der Gläser im hellen Zustand, während die Kategorie in dunklem Zustand niedriger ist. Sind dagegen zwei Ziffern angegeben, beziehen sich diese auf die Kategorie der Gläser im hellen bzw. im dunklen Zustand.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN - Die Gläser dieser Sonnenbrille haben hervorragende optische Eigenschaften und sind schlagfest im Sinne der Norm US FDA Reg. 21CFR801.410. Die Brillenfassungen wurden aus Materialien hergestellt, die eigens entwickelt wurden um Leichtigkeit, Tragekomfort und Wiederstandsfähigkeit zu gewährleisten.

BEWACHUNG - Die Brille stets im Etui und an einem trockenen Ort bei Temperaturen zwischen -10°C und +35°C aufbewahren.

PT **NOTA INFORMATIONA DO FABRICANTE**

Estes óculos de sol estão em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 e com o regulamento da FDA dos 21CFR 801.410. Norma de referência EN ISO 12312-1:2013/A1:2015. Declaração de conformidade acessível no endereço internet: ecdeclarationofconformity.luxottica.com.

MODO DE UTILIZAÇÃO DOS ÓCULOS

Proteção contra o risco de lesões oculares devidas à exposição à luz solar.

Categoria e tipo de filtro: tais indicações (um número e uma letra) podem ser encontradas na embalagem ou na etiqueta do código de barras (junto ao símbolo *) ou ainda nos últimos dois caracteres na haste do óculo onde se encontra o código do modelo. O número indica a categoria do filtro (proteção da radiação solar 0=Muito limitada, 1=Limitada, 2=Boa, 3=Alta, 4=Muito alta; para a utilização recomendada ver a linha da tabela Tab.1 correspondente ao número); A letra indica o tipo de filtro (N=Normal, P=Polarizado, F=Fotochromático).

No caso das lentes fotocromáticas (F), se houver apenas um número, este refere-se à categoria das lentes em condições de luz brilhante, em condições de pouca luz são de 1 categoria inferior. Se houver dois números, estes referem-se à categoria das lentes em condições de luz brilhante e de pouca luz, respetivamente.

GENEREL INFORMATION - Glassene som er tilpasset solbrillerne indeholder høj optisk præcision og er altid modstandsdygtige i overensstemmelse med US FDA Reg. 21CFR801.410.

BRUGSBEGRENSNINGER

Er ikke egnet til direkte observering af solen eller solformørkelse; Er ikke egnet som beskyttelse mod kunstlige lyskilder (eksempelvis solarier); er ikke egnet til at beskytte øjnene i forbindelse med slag og sammenstød; er ikke egnet til natkørsel eller i tilfælde af dårlig sigtbarhed.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE - Når solbrillerne skal rengøres, brug vand og sæbe og undgå alle former for solventer og alkohol. Anvend ikke beskidt eller ru tekstiler som kan risde glassene. Anvend kun original tilbehør og reservedele.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO - Para limpar os óculos usar água e sabão neutro, evitando o uso de solventes ou álcool. Não utilizar panos sujos e abrasivos que possam alterar as características dos filtros. Utilizar apenas acessórios originais.

CONSERVAÇÃO - Guardar no estojo tipo bolsa ou rígido, em lugar seco, a uma temperatura entre os -10°C e +35°C.

GR **ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΟΥ ΚΑΤΑΚΕΥΑΣΤΗ**

Αυτά τα γυαλιά ηλίου συμμορφώνονται με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και με τον Κανονισμό FDA 21CFR 801.410 (ΗΠΑ)". Πρώτου αναφοράς EN ISO 12312-1:2013/A1:2015. Declaração de conformidade acessível no endereço internet: ecdeclarationofconformity.luxottica.com.

ΕΙΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΟΥ ΚΑΤΑΚΕΥΑΣΤΗ

Proteção contra o risco de lesões oculares devidas à exposição à luz solar.

Categoria e tipo de filtro: tais indicações (um número e uma letra) podem ser encontradas na embalagem ou na etiqueta do código de barras (junto ao símbolo *) ou ainda nos últimos dois caracteres na haste do óculo onde se encontra o código do modelo. O número indica a categoria do filtro (proteção da radiação solar 0=Muito limitada, 1=Limitada, 2=Buena, 3=Alta, 4=Muy Alta, para a utilização recomendada ver la sección de la Tabla 1 en correspondencia con el número); la letra indica el tipo de filtro (N=Normal, P=Polarizado, F=Fotochromático).

Para las lentes fotocromáticas (F) sólo hay un número que indica la categoría de alta luminosidad, de escasa luminosidad la su 1 categoría inferior. Si hay dos números, indican las categorías de alta luminosidad y escasa luminosidad respectivamente.

GENEREL INFORMATION - Glassene som er tilpasset solbrillerne indeholder høj optisk præcision og er altid modstandsdygtige i overensstemmelse med US FDA Reg. 21CFR801.410.

BRUGSBEGRENSNINGER

Er ikke egnet til direkte observering af solen eller solformørkelse; Er ikke egnet som beskyttelse mod kunstlige lyskilder (eksempelvis solarier); er ikke egnet til at beskytte øjnene i forbindelse med slag og sammenstød; er ikke egnet til natkørsel eller i tilfælde af dårlig sigtbarhed.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE - Når solbrillerne skal rengøres, brug vand og sæbe og undgå alle former for solventer og alkohol. Anvend ikke beskidt eller ru tekstiler som kan risde glassene. Anvend kun original tilbehør og reservedele.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO - Para limpar os óculos usar água e sabão neutro, evitando o uso de solventes ou álcool. Não utilizar panos sujos e abrasivos que possam alterar as características dos filtros. Utilize só accesorios y repuestos originales.

CONSERVAÇÃO - Guardar no estojo tipo bolsa ou rígido, em lugar seco, a uma temperatura entre os -10°C e +35°C.

